

DE – Einbauanleitung BMW 6er Typ

Baujahr: 2003 - 2011

Art.Nr. WSP090 EAN 4251244715427

Einbauvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt

Lieferumfang:

1x Windschott WSP090

1x Montageanleitung



Vorbereitung:

- 1. Verdeck öffnen:**
 - Öffnen Sie das Verdeck des BMW 6er vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.
- 2. Sitze klappen:**
 - Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.
- 3. Fenster öffnen:**
 - Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten.

Montage des Windschotts:

- 4. Windschott einsetzen:**
 - Setzen Sie das Windschott in die mittigen hinteren Aussparungen über der Rücksitzbank ein.
- 5. Schnellverschluss lösen und fixieren:**
 - Lösen Sie den Schnellverschluss vorne am Windschott, um ihn in die Aufnahmen zu fixieren.

Abschluss:

- 6. Position und Sitz überprüfen:**
 - Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.
- 7. Befestigungen kontrollieren:**
 - Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest und sicher sind.



EN - Installation instructions BMW 6 Series Type

Year of construction: 2003 - 2011

Item no. WSP090 EAN 4251244715427

Installation video: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Required tools:

No tools are required

Scope of delivery:

- 1x wind deflector WSP090
- 1x installation instructions



Preparation:

1. open the soft top:

- o Open the soft top of the BMW 6 Series completely to gain better access to the mounting surface.

2. fold the seats:

- o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

3. open the windows:

- o Open the front and rear windows.

Install the wind deflector:

4. insert the wind deflector:

- o Insert the wind deflector into the centre rear recesses above the rear seat bench.

5. release and secure the quick-release fastener:

- o Release the quick-release fastener at the front of the wind deflector to fix it into the receptacles.

Completion:

6. check position and fit:

- o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached.

7. check fastenings:

- o Ensure all fixings are tight and secure.

FR - Instructions de montage BMW Série 6 Type

Année de construction : 2003 - 2011

Réf. WSP090 EAN 4251244715427

Vidéo d'installation : <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.

Contenu de la livraison :

1x déflecteur de vent WSP090

1x instructions de montage



Préparation :

1. ouvrir la capote :

o Ouvrir complètement la capote de la BMW Série 6 afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

2. rabattre les sièges :

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin de créer un espace suffisant pour le montage du pare-brise.

3. ouvrir les fenêtres :

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière.

Montage du pare-vent :

4. Insérer le pare-vent :

o Insérer le pare-vent dans les encoches centrales arrière au-dessus de la banquette arrière.

5. desserrer et fixer la fermeture rapide :

o Desserrer la fermeture rapide à l'avant du pare-vent pour le fixer dans les logements.

Terminer la procédure :

6. vérifier la position et l'ajustement :

o Pour finir, vérifiez la position et l'assise du pare-vent afin de vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.

7. contrôler les fixations :

o S'assurer que toutes les fixations sont solides et sûres.

ES - Instrucciones de montaje BMW Serie 6 Tipo

Año de construcción: 2003 - 2011

Nº de artículo WSP090 EAN 4251244715427

Video de instalación: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP090

1x instrucciones de instalación



Preparación:

1. Abrir la capota:

o Abra completamente la capota del BMW Serie 6 para acceder mejor a la superficie de montaje.

2. abata los asientos:

o Pliegue los dos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para montar el deflector de viento.

3. abra las ventanillas:

o Abra las ventanillas delantera y trasera.

Instale el deflector de viento:

4. inserte el deflector de viento:

o Introduzca el deflector de viento en los huecos centrales traseros situados encima de la banqueta del asiento trasero.

5. suelte y fije el cierre rápido:

o Suelte el cierre rápido situado en la parte delantera del deflector de viento para fijarlo en los receptáculos.

Listo:

6. compruebe la posición y el ajuste:

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado de forma correcta y estable.

7. compruebe las fijaciones:

o Asegúrese de que todas las fijaciones están bien apretadas y son seguras.



IT - Istruzioni di montaggio BMW Serie 6 Tipo

Anno di costruzione: 2003 - 2011

Codice articolo WSP090 EAN 4251244715427

Video di installazione: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Strumenti necessari:

Non sono necessari attrezzi

Contenuto della fornitura:

1x paravento WSP090

1x istruzioni di montaggio



Preparazione:

1. aprire la capote:

o Aprire completamente la capote della BMW Serie 6 per accedere meglio alla superficie di montaggio.

2. ripiegare i sedili:

o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del paravento.

3. aprire i finestrini:

o Aprire i finestrini anteriori e posteriori.

Installare il paravento:

4. inserire il paravento:

o Inserire il paravento negli incavi centrali posteriori sopra la panca dei sedili posteriori.

5. rilasciare e fissare la chiusura rapida:

o Rilasciare la chiusura rapida nella parte anteriore del deflettore per fissarlo negli alloggiamenti.

Completamento:

6. controllare la posizione e l'adattamento:

o Infine, verificare la posizione e l'adattamento del deflettore per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.

7. controllare i fissaggi:

o Assicurarsi che tutti i fissaggi siano stretti e sicuri.



DK - Monteringsvejledning BMW 6-serie Type

Byggeår: 2003 - 2011

Varenummer WSP090 EAN 4251244715427

Installationsvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke noget værktøj

Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP090

1x monteringsvejledning



Forberedelse:

1. Åbn softtoppen:

o Åbn softtoppen på BMW 6-serien helt for at få bedre adgang til monteringsfladen.

2. Fold sæderne sammen:

o Fold begge forsæder fremad for at skabe tilstrækkelig plads til montering af vindafviseren.

3. Åbn vinduerne:

o Åbn for- og bagruderne.

Montér vindafviseren:

4. Sæt vindafviseren i:

o Sæt vindafviseren ind i de midterste udsparringer bagpå over bagsædebænken.

5. Løsn og fastgør quick-release-fastgørelsen:

o Løsn hurtigspændet foran på vindafviseren for at fastgøre den i holderne.

Færdiggørelse:

6. Kontroller position og pasform:

o Kontroller til sidst vindafviserens position og pasform for at sikre, at den sidder korrekt og stabilt fast.

7. Kontroller fastgørelserne:

o Sørg for, at alle fastgørelser er stramme og sikre.

SE - Monteringsanvisningar BMW 6-serie Typ

Tillverkningsår: 2003 - 2011

Art.nr. WSP090 EAN 4251244715427

Installationsvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs

Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP090

1x monteringsanvisning



Förberedelser:

1. Öppna sofftoppen:

o Öppna suffletten på BMW 6-serie helt för att få bättre åtkomst till monteringsytan.

2. Fäll upp sätena:

o Fäll båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindskyddet.

3. Öppna fönstren:

o Öppna fram- och bakrutorna.

Montera vindavvisaren:

4. Sätt i vindavvisaren:

o Sätt in vindskyddet i de bakre mittfacken ovanför baksätesbänken.

5. Lossa och säkra snabbfästet:

o Lossa snabbfästet på vindavvisarens framsida för att fästa den i uttagen.

Färdigställt:

6. Kontrollera position och passform:

o Kontrollera slutligen vindavvisarens position och passform för att säkerställa att den är korrekt och stabilt fastsatt.

7. Kontrollera fästeanordningarna:

o Se till att alla fästen är åtdragna och säkra.

NL - Montagehandleiding BMW 6 Reeks Type

Bouwjaar: 2003 - 2011

Artikelnummer WSP090 EAN 4251244715427

Installatievideo: <https://www.youtube.com/watch?v=dGhCIN8wfxk>

Benodigd gereedschap:

Geen gereedschap nodig

Leveringsomvang:

1x windscherm WSP090

1x montagehandleiding



Vorbereiding:

1. Open de softtop:

o Open de softtop van de BMW 6 Reeks volledig om een betere toegang te krijgen tot het montageoppervlak.

2. Stoelen neerklappen:

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor de montage van de winddeflector.

3. Ruiten openen:

o Open de voor- en achterruiten.

Installeer de winddeflector:

4. plaats de winddeflector:

o Plaats de winddeflector in de uitsparingen middenachter boven de achterbank.

5. Maak de snelsluiting los en zet hem vast:

o Maak de snelsluiting aan de voorkant van de winddeflector los om hem in de houders vast te zetten.

Voltooiing:

6. controleer de positie en pasvorm:

o Controleer tot slot de positie en pasvorm van de winddeflector om er zeker van te zijn dat deze correct en stevig is bevestigd.

7. controleer de bevestigingen:

o Controleer of alle bevestigingen goed vastzitten.